

TIVOLIECHO

OFFIZIELLE STADIONZEITUNG VON ALEMANNIA AACHEN

**SIMON
SEFERINGS**



VS.



MASITA

Vorwort

Liebe Alemannen,

zum 35. Spieltag begrüße ich Sie und unsere Gäste aus dem Bergischen recht herzlich - auf dem Tivoli und vor den Monitoren.

Unter der Woche konnte unsere Alemannia beim Auswärtsspiel in Homberg einen wichtigen Dreier einfahren. Diese drei Zähler bringen uns über die 40-Punkte-Grenze und schaffen die dringend notwendige Distanz zur unteren Tabellenregion. Es gilt nun, nicht nachzulassen und Einsatz zu zeigen.

Mit dem Wuppertaler SV steht unserem Team heute ein weiterer Konkurrent

aus dem direkten Tabellenumfeld gegenüber. Die Elf von Björn Mehnert benötigt ebenfalls jeden Punkt, um den sicheren Abstand zum Tabellenende zu wahren. Obwohl es ein Duell im Tabellenmittelfeld ist, haben beide Mannschaften hier nichts zu verschenken. Wir können uns also sicherlich auf eine spannende Partie freuen. Dazu wünsche ich Ihnen gute Unterhaltung und uns Alemannen einen erfolgreichen Ausgang.

Bleiben Sie gesund!

Ihr Dr. Martin Fröhlich



IMPRESSUM

Herausgeber:
TSV Alemannia Aachen GmbH
Krefelder Str. 205
52070 Aachen

Telefon: 0241/93840300
Fax: 0241/93840219

www.alemannia-aachen.de
presse@alemannia-aachen.de

V.i.S.d.P.:
Martin Bader

Redaktion:
Tim Gorgels, Jörg Laufenberg, Meghan Makarowski, Lutz van Hasselt, Michael Bremen

Anzeigen:
TSV Alemannia Aachen GmbH

Redaktionsschluss:
9. April 2021

Titelfoto:
Conor Crowe

Fotos:
Jérôme Gras
Manfred Heyne
Fabian NelleBen
Archiv
Wuppertaler SV

Titellayout:
Andreas Gaida

Layout & Produktion:
GrAppAix



Förderkreis Alemannia Aachen 2000 e. V.

Wir unterstützen die Alemannia!

Bereits mit 5,- Euro im Monat sind Sie dabei!

1. Vorsitzender: Lutz van Hasselt	0241 - 93 840 404
Geschäftsführer: Jörg Laufenberg	0241 - 93 840 103
Kassierer: Hans-Josef Barion	02454 - 93 85 49



ANSTOSSZEIT IN KÖLN WIEDER AUF 19.30 UHR GELEGT

Das Auswärtsspiel bei der Zweitvertretung des 1. FC Köln am 23. April findet nun doch wie ursprünglich geplant um 19.30 Uhr statt. Das hat der Westdeutsche Fußballverband in Abstimmung mit den Sicherheitsbehörden bekanntgegeben. Zeitweise war das Spiel auf 14 Uhr gelegt worden.

DIE NÄCHSTEN SPIELE:

36. Spieltag: Samstag, 17.04.2021, 14.00 Uhr
Alemannia Aachen – FC Wegberg-Beeck

37. Spieltag: Freitag, 23.04.2021, 19.30 Uhr
1. FC Köln U23 – Alemannia Aachen

38. Spieltag: Samstag, 08.05.2021, 14.00 Uhr
Alemannia Aachen – VfL Sportfreunde Lotte

39. Spieltag: Samstag, 15.05.2021, 14.00 Uhr
Rot-Weiss Essen – Alemannia Aachen

40. Spieltag: Samstag, 22.05.2021, 14.00 Uhr
Alemannia Aachen – SC Wiedenbrück

41. Spieltag: Samstag, 29.05.2021, 14.00 Uhr
Bonner SC – Alemannia Aachen



TIVOLI-KICKER BEENDEN SIEGLOS-SERIE DURCH 2:0-ERFOLG IN HOMBERG

Am 34. Spieltag der Regionalliga West hat die Alemannia einen wichtigen Dreier eingefahren. Nach zuvor acht Spielen ohne Sieg behielten die Schwarz-Gelben in einer umkämpften Partie beim VfB Homberg mit 2:0 (1:0) die Oberhand.

Nach der verkorksten Aufholjagd gegen den SV Straelen startete die Alemannia mit zwei Änderungen. Freddy Baum und Mergim Fejzullahu mussten ihren Startelfplatz den Kollegen Steven Rakk und Oguzhan Aydogan überlassen. Obwohl Aachens Trainer Kristoffer Andersen von seinen Schützlingen im Vorfeld „volle Konzentration über die komplette Spielzeit“ eingefordert hatte, hinterließen die Gastgeber zunächst den wacheren Eindruck. Bereits nach 25 Sekunden musste Alemannia-Keeper Mroß eine Unachtsamkeit seiner Vorderleute ausbügeln, als Rankl frei auf das Aachener Gehäuse zulaufen konnte. Nach 29 Minuten kamen die Hausherren zu ihrer ersten Ecke, die gleich brandgefährlich wurde. Mroß blieb im Duell gegen Rankl aber erneut Sieger, da er den Kopfball

der Angreifers noch an den rechten Pfosten lenken konnte. Erst danach wurden auch die Aachener Angriffe zielstrebig. Batarilo verzog das Leder nach Zuspiel von Dahmani aber aus guter Position (31.). Drei Minuten später zappelte die Kugel dann im Netz. Nach einer Hereingabe von Müller fand Aydogan die Lücke im rechten Eck - 0:1 (34.). Bis zum Seitenwechsel verzeichneten die Tivoli-Kicker durch Fiedler (38.) und erneut Aydogan (43.) weitere Möglichkeiten.

Der zweite Durchgang begann mit einem verletzungsbedingtem Wechsel bei den Schwarz-Gelben. Für den angeschlagenen Leon Gaedicke kam U19-Akteur Matti Cebulla zu seinem Debüt im Alemannia-Dress. Die erste Gelegenheit hatten wiederum die Gastgeber. Lorch zielte aus 15 Metern aber etwas zu hoch (51.). Auf der Gegenseite hätte Cebulla bei einem Vorstoß fast den Aachener Vorsprung ausgebaut (55.). Kurze Zeit später mussten die Alemannen einen weiteren Ausfall kompensieren. Fiedler konnte nach einem Stechen im Oberschenkel

nicht weitermachen und wurde durch Baum ersetzt (58.). Homberg stemmte sich fortan gegen die drohende Niederlage und stellte die Aachener Abwehr immer wieder vor Probleme. Marcinek setzte zu einem Solo über die linke Seite an, zielte dann aber aus spitzem Winkel knapp über das Tor (70.). Wenig später scheiterte Harouz am aufmerksamen Mroß im Aachener Tor (74.). Nachdem eine scharfe Hereingabe des eingewechselten Studtrucker an den linken Außenposten geprallt war, mussten die Kaiserstädter noch eine weitere Schrecksekunde nach einem ruhenden Ball überstehen. Rankl köpfte die Freistoßhereingabe jedoch rechts neben das Tor (83.). Die Erlösung für die Alemannia erfolgte kurz vor Schluss. Bei einem Konter behielt der freigespielte Seferings die Nerven und wuchtete die Kugel aus 14 Metern zum vielumjubelten 0:2 in die Maschen (88.). Entsprechend groß war die Erleichterung nach Spielende. Die Alemannia überschreitet mit diesem Sieg die 40-Punkte-Marke und verbessert sich auf den 12. Tabellenplatz.





Jetzt bei uns
Probefahren.



Unser Wowwagen.

Der neue Arteon mit Distanzregelung ACC inklusive vorausschauender Geschwindigkeitsregelung.¹

Er ist ein Statement, das man setzt, wenn man ihn fährt: der neue Arteon, der Ihrem Premiumanspruch in vollem Maße nachkommt. Zum Beispiel mit der Distanzregelung ACC inklusive vorausschauender Geschwindigkeitsregelung,¹ die innerhalb der Systemgrenzen nicht nur vorausfahrende Autos erkennen kann, sondern auch Verkehrszeichen und die Navigationsdaten der aktuellen Route. Und das zu einem Preis, der Sie ohne Umwege zu uns bringen wird.

Wir bringen die Zukunft in Serie.

¹ Optionale Sonderausstattung.
Abbildung zeigt Sonderausstattungen.



Volkswagen

**Volkswagen Zentrum Aachen
Jacobs Automobile GmbH**

Trierer Straße 169, 52078 Aachen, Tel. 0241 9777-0



**KAISER-
STÄDTER**





EIN BAYER AUS ESCHWEILER FÜR DIE ALEMANNIA

Simon Seferings hat als Jugendlicher den Traum von einer großen Fußballerkarriere gelebt. Ausgebildet bei der Alemannia, wechselte der Teenager in der U15 in die Nachwuchsabteilung des Rekordmeisters FC Bayern München. Seit November spielt der mittlerweile 25-Jährige wieder in Aachen. Wir haben den Mittelfeldspieler zum Echo-Interview getroffen.

Simon, Du bist seit dem Herbst wieder am Tivoli, was hat sich im Vergleich zu Deinem letzten Spiel für die Alemannia damals als 14-Jähriger, in Aachen verändert?

Ich habe das letzte Jahr als 14-Jähriger in der U15 von Alemannia Aachen gespielt. Als ich gegangen bin, wurde das neue Stadion fertig. Ich kannte noch den alten Tivoli und den alten Kunstrasenplatz hinter dem Würselener Wall. Die neuen Trainingsplätze sind mir komplett neu. Auch viele Gesichter sind neu für mich, nur eine Handvoll der Mitarbeiter sind noch hier.

Warst Du in der Zwischenzeit nochmal auf dem neuen Tivoli?

Ich war beim Eröffnungsspiel in der zweiten Bundesliga gegen FC St. Pauli live im neuen Tivoli. Danach war ich selten in der Gegend und kam auch nicht mehr dazu, hier ein Spiel der Alemannia zu verfolgen. Jetzt bin aber natürlich jeden Tag vor Ort.

Du bist 2010 in die Jugend des FC Bayern München gewechselt, wie hast Du den Wechsel als Jugendllicher erlebt?

Wir hatten damals ein sehr erfolgreiches Jahr mit der U15 und unserem Trainer Marc Gillissen in Aachen. Für mich war damals schon klar, dass ich auf jeden Fall den Schritt zum Profi schaffen möchte. Zu der Zeit kamen viele Angebote und zu guter letzt meldete sich noch Bayern München. Da war für mich klar, diese Gelegenheit muss ich nutzen. Ich habe dann dort einen Vierjahresvertrag unterschrieben mit drei Jahren im Internat. Kurz vor dem 18. Geburtstag habe ich eine eigene Wohnung bekommen und das letzte Jahr in der A-Jugend dann dort noch gemacht.

Der Traum einmal für die Bayern in der Bundesliga aufzulaufen hat sich nicht erfüllt, was hat bei Dir am Ende gefehlt?

Den Sprung nahtlos von der Jugend zu den Profis bei Bayern München zu schaffen, ist generell sehr wenigen gelungen. Da muss schon alles zusammenpassen. Selbst Spieler wie David Alaba oder Philipp Lahm haben den Umweg über eine Leihe zu einem anderen Verein genommen, um dann bei den Bayern erfolgreich zu werden. Ich hatte das Glück, dass ich unter Pep Guardiola ein paar Mal unter den Profis mittrainieren konnte. Dann war es eigentlich so vereinbart, dass ich einen neuen Zweijahresvertrag unterschreibe, mit einem Jahr bei den Amateuren und der Option, je nachdem wie die Entwicklung ist, dort weiter zu spielen oder eine Leihe einzugehen. Der Vertrag ist dann leider kurz vor Ende des Transferfensters geplatzt aus Gründen, die ich bis heute nicht kenne. Bayern wollte sich zu dem Zeitpunkt umstrukturieren, warum es bei mir dann nicht mehr gepasst hat, weiß ich nicht.

Du hast mit etlichen Bundesliga-Stars in der Jugend zusammengespield, welche Spieler waren noch dabei?

Der gesamte 95er Jahrgang war damals sehr erfolgreich. Ich habe in der Jugend gegen Timo Werner, der jetzt bei Chelsea London spielt, oder Joshua Kimmich, Leon Goretzka, Niklas Süle bzw. Serge Gnabry, allesamt Stammspieler bei den Bayern heute, gekickt. Man verliert sich dann irgendwann aus den Augen, weil jeder seinen eigenen Weg geht. Mit einem Emre Can, jetzt bei Borussia Dortmund, habe ich drei Jahre lang im Internat gewohnt.

Wie schwierig war für Dich das Erlebte mit all den positiven Momenten und letztendlich der Enttäuschung, den Sprung nicht zu schaffen, als junger Spieler zu verarbeiten?

Man hat in diesen Jahren nicht wirklich die Zeit zum Grübeln. Du musst versuchen, die Situation so schnell wie möglich anzunehmen und nach vorne zu schauen. Ich war damals 18 Jahre jung und wollte das Positive mitnehmen. Ich war damals vier Jahre in der Jugend von Bayern München und hatte auch als junger Spieler noch alle Türen offen. Im Nachhinein ist es eigentlich nur eine Wertschätzung für die Zeit, weil sie mich nicht nur sportlich, sondern auch persönlich sehr nach vorne gebracht hat.

Kannst Du jetzt mit Deinen 25 Jahren sagen, was gefehlt hat?

Ich habe die Erfahrung gemacht, dass nicht immer einzig die Qualität für den Verlauf einer Karriere entscheidend ist. Es gehören viele Faktoren dazu, die du teilweise nicht selber beeinflussen kannst. Wenn du das Glück hast, dass du in einer guten Form bist und zu dem Zeitpunkt stehen die richtigen Beobachter draußen und die wollen dich, dann kann das alles sehr schnell gehen. Wenn das nicht der Fall ist, dann kann das auch ins Stocken geraten. Das ist eben auch eine Seite des Fußballgeschäfts. Ich habe mir natürlich dazu viele Gedanken gemacht, aber das sind Dinge, die kannst du nicht beeinflussen. Man muss das Beste draus machen.

Und Du hast was Gutes draus gemacht. Bei 1860 München hast Du fünf Jahre lang gespielt, was hat für Dich den Reiz ausgemacht bei dem Verein im Schatten der großen Bayern zu spielen?

Das war eine sehr emotionale Zeit, sowohl mit positiven und als auch mit negativen Erlebnissen. Ich habe dort beide Seiten erlebt. Ganz oben waren wir mit dem Aufstieg und der Rückkehr in den Profi-Fußball 2018. Als negatives Erlebnis gab es eine schwere Verletzung am Knie, die mich monatelang zurückgeworfen hat. Aber generell kann man die beiden Vereine so nicht miteinander vergleichen. 1860 ist vielleicht mehr der Arbeiter-Verein, Bayern München ist einer der besten Clubs der Welt.

Du hast den Wiederaufstieg für 1860 München mit Deinem 2:2 im Relegations-Rückspiel gegen den FC Saarbrücken mit besiegelt, war das Dein bisheriger Karrierhöhepunkt?

Ja, kann man schon sagen. Es gab viele schöne Momente, auch Tore, die wichtig waren. Aber von der Dramatik und der Kulisse in diesem Spiel, war es was Besonderes. Wir haben zuhause im Grünwalder-Stadion das entscheidende Relegationsspiel gespielt, ausverkauftes Haus, die Familie war da und dann gelingt mir kurz vor Schluss das 2:2. Das war der größte Moment, den ich bisher hatte.

Im November bist Du wieder Alemanne geworden, wie kam es zu der Entscheidung?

Ich war fast elf Jahre in München, das ist mein Zuhause. Dort habe ich mich auch sehr wohl gefühlt, aber die Situation hat sich dann so ergeben. Als sich dann die Möglichkeit im Oktober in Aachen ergab, hatte ich ein positives Gefühl. Es hat alles gepasst, da war für mich ziemlich schnell klar, dass ich in die Heimat wechseln möchte. Ich kenne den Club, ich habe jahrelang bei der Alemannia gespielt.

Du sprichst von "Zuhause" und "Heimat". Bist Du mehr Bayer oder Rheinländer?

Ja... schwierig, aber mittlerweile würde ich sagen mehr Bayer, ich fühle mich dann doch in Bayern mehr zuhause. Wenn man im jugendlichen Alter die Heimat verlässt, baut man ein neues Umfeld auf. Ich habe dort viele Freunde gefunden, das prägt dann schon.

In Eschweiler bist Du zur Welt gekommen, wie nah bist Du jetzt Deiner Heimat? Hast du hier viel Familie?

Die Familie ist nach wie vor hier. Mein Papa ist sehr oft nach München gekommen, um mich zu besuchen und meine Spiele zu sehen. Meine Eltern wohnen aber nach wie vor hier, in Dürwiß bzw. Alsdorf. Ein paar alte Gesichter hat man hier auch noch.

Du bist in einer schwierigen Zeit zur Alemannia schließlich gewechselt mit einem Trainerwechsel, dem Weggang des Sportdirektors und einem weiteren Neuanfang, der ins Stocken geraten ist. Wie gehst Du damit um?

Ich habe die internen Schwierigkeiten nur am Rande mitbekommen, da ich ja erst im November zur Mannschaft gestoßen bin. Ich versuche alles, was rund um den Club passiert, auszublenden. Mein Job ist es, die bestmögliche Leistung auf dem Platz zu bringen. Für mich ist es wichtig, dass wir wieder in die Spur kommen. Die Qualität haben wir, das sehe ich tagtäglich im Training. Das müssen wir in den Spielen abrufen.

Am Mittwoch habt Ihr nach acht Spielen ohne Sieg einen wichtigen Dreier gegen den VfB Homberg eingefahren. Du hast in der 88. Minute das erlösende 2:0 erzielt. Welche Freude war größer bei Dir, die über den Sieg oder über Dein erstes Tor für die Alemannia?

Ganz klar die Freude über den Sieg. Es war extrem wichtig dieses Spiel zu gewinnen. Mit meinem Tor zum 2:0 war die Sache dann durch. Beim Stand von 1:0 war die Gefahr immer noch da, dass hinten einer durchrutscht. Deswegen war es schon sehr wichtig, dass wir das Tor noch gemacht haben.

Damit geht Ihr seit Wochen mal wieder mit einem Sieg im Rücken das nächste Spiel heute gegen Wuppertaler SV an. Wird damit die lang ersehnte Trendwende eingeläutet?

Es waren wichtige drei Punkte, aber mehr auch nicht. Von einer Trendwende können wir erst in ein paar Wochen sprechen. Wir müssen jetzt weitermachen, die positiven Dinge aus diesem Spiel rausziehen und mit der gleichen Leidenschaft und denselben spielerischen Mitteln in das nächste Spiel gehen.

Nach der 2:3-Niederlage gegen den SV Straelen kamen mehrere Fans zum Tivoli, um das Gespräch zur Mannschaft zu suchen. Inwiefern war das im Nachhinein bei Euch Thema?

Natürlich beschäftigt einen das. Der Verein Alemannia Aachen hat eine riesige Tradition und große Geschichte. Es ist völlig klar, dass den Fans die momentane sportliche Entwicklung nicht gefällt. Wir müssen ein Gleichgewicht aus Leidenschaft und spielerischer Qualität auf den Platz bringen, nur Kampf und hoher Einsatz reicht nicht. Es braucht beides.





Weil es immer auf die Technik ankommt.



GRONEN_{GMBH}

Malerarbeiten · Farbgestaltung · Oberflächen-Design

Kaubendenstraße 9 · 52078 Aachen · 0241-68696 · info@gronen.net · www.gronen.net



Medizinischer Partner der Alemannia Aachen!



Luisenhospital
AACHEN



Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie



Chefarzt
Dr. med. Fridtjof Trommer

Facharzt für Chirurgie,
Orthopädie und Unfallchirurgie,
Rettungsmedizin

Eine runde Sache: Medizinische Höchstleistungen und individuelle Betreuung an der Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie am Luisenhospital Aachen vereinen sich zu einer ganzheitlichen Versorgung unserer Patienten. Seit 2010 leitet der Chefarzt Dr. med. Fridtjof Trommer das Klinkteam, das mit Leidenschaft die Spieler der Alemannia Aachen versorgt. „Ich bin froh, dass wir die Alemannia nachhaltig im Rahmen unserer Partnerschaft unterstützen können“, freut sich der Chefarzt über die erfolgreiche Kooperation.

Unser Mehrwert für unsere Patienten - unser Mehrwert für die Alemannia Aachen:

- Breites Operationsspektrum - vom Fuß bis hin zur Wirbelsäule
- Einsatz neuester operativer Verfahren
- Spezialsprechstunden mit Chef- bzw. Oberarztbetreuung
- Zertifizierte Wirbelsäulenchirurgie
- Hohe Patientensicherheit durch Einsatz von Knie- und Hüftnavigation und 3D-Bildwandler.



ALEMANNIA AACHEN KADER 2020/21

**KRISTOFFER
ANDERSEN**



TRAINER

**DIETMAR
BOZEK**



TRAINER

**KOLJA
WRASE**



**ATHLETIK-
TRAINER**

**JOSHUA
MROß**

01



TOR

**ANDRÉ
WALLENBORN**

02



ABWEHR

**ALEXANDER
HEINZE**

03



ABWEHR

**FRANKO
UZELAC**

04



ABWEHR

**OLUWABORI
FALAYE**

11



ANGRIFF

**MARCO
MÜLLER**

15



MITTELFELD

**STEVEN
RAKK**

16



ABWEHR

**MATTI
FIEDLER**

17



ABWEHR

**PETER
HACKENBERG**

24



ABWEHR

**MERGIM
FEJZULLAHU**

25



MITTELFELD

**LEON
GAEDICKE**

27



ABWEHR

**NILS
BLUMBERG**

28



ABWEHR

**THOMAS
LANGE**



**PHYSIO-
THERAPEUT**

**MICHAEL
BERGER**



**PHYSIO-
THERAPEUT**

**MOHAMMED
HADIDI**



ZEUGWART

**WERA
BOSELLER**



**ZEUGWAR-
TIN**

**SIMON
SEFERINGS**

05



MITTELFELD

**FREDERIC
BAUM**

06



MITTELFELD

**FLORIAN
RÜTER**

07



MITTELFELD

**STIPE
BATARILO**

08



MITTELFELD

**TERENCE
GROOTHUSEN**

09



ANGRIFF

**MARWIN
STUDTRUCKER**

18



ANGRIFF

**NICK
GALLE**

20



ABWEHR

**SEBASTIAN
SCHMITT**

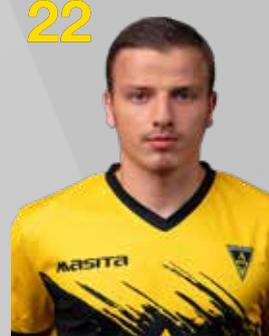
21



MITTELFELD

**MUJA
ARIFI**

22



MITTELFELD

**DUSTIN
ZAHNEN**

23



MITTELFELD

**OGUZHAN
AYDOGAN**

29



ANGRIFF

**HAMDI
DAHMANI**

30



ANGRIFF

**MARIO
ZELIC**

31



TOR

**VALENTIN
MANZENREITER**

40



TOR

**TAKASHI
UCHINO**

42



ABWEHR



You'll never work alleng!

Verkäufer (m/w/d)
zur Erweiterung unserer Teams
in Aachen und Umgebung auf
Voll- und Teilzeitbasis gesucht.

- Wir bieten Ihnen**
- _ einen sicheren Arbeitsplatz mit
pünktlichem und übertariflichem Gehalt
 - _ viele attraktive Zusatzleistungen:
Infos unter www.nobis-printen.de/benefits
 - _ ein gutes Arbeitsklima in kollegialen Teams

**Starten Sie jetzt Ihre Karriere
in unserem Familienbetrieb!**

Mail: zukunft@nobisprinten.de
Whatsapp: 0177/588 49 40
Tel: 0241/96 800 313

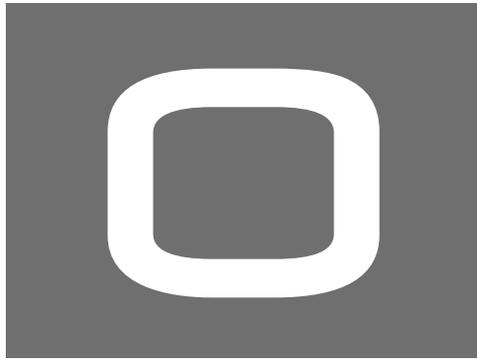
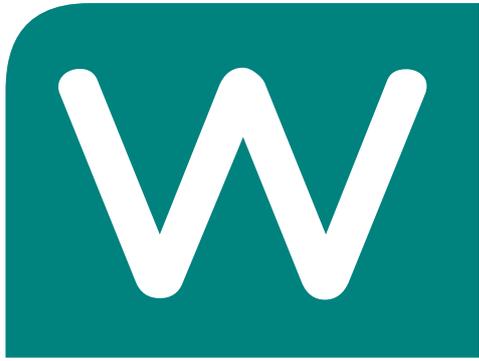


ANSTOSS!

Für ein effizientes Zusammenspiel Ihrer IT.



YOU'LL NEVER WALK ALLENG!



WORLD OF FITNESS



IN DIGITALEN ZEITEN BERÄT MAN ANDERS.

Wir bei Frings zählen schon heute zu den Steuerberatern, die das Geschäft ihrer Mandanten ganzheitlich auf digitalen Prozessen begleiten. Ganz ohne Papierkram. Ganz selbstverständlich.

Zahlentransparenz auf Knopfdruck, ortsunabhängiges Arbeiten und Kommunizieren gepaart mit der Erfahrung aus praktizierter Digitalisierung bei Mandanten macht uns zu einem Steuerberater, der Digitalisierung nicht nur versteht, sondern lebt.

Und davon profitiert neben einer Vielzahl namhafter Unternehmen auch die TSV Alemannia Aachen GmbH.



FRINGS
IN DIGITALEN ZEITEN BERÄT MAN ANDERS.



WUPPERTALER SV



Anschrift: Hubertusallee 4, 42117 Wuppertal

Internet: www.wsv1954.de

Gründungsjahr: 1954

Vereinsfarben: Rot-Blau

Stadion: Stadion am Zoo (23.067)

Vorsitzende: Melanie Drees, Thomas Richter

Trainer: Björn Mehnert

Zugänge:

Kevin Hagemann (Fortuna Düsseldorf II), Kevin Rodrigues Pires (Preußen Münster), Marco Königs (Preußen Münster), Christopher Schorch (1. FC Saarbrücken), Burak Gencal (Bonner SC), Lars Holtkamp (VfL Bochum), Tim Wendel (SF Lotte), Lars Bender (Fortuna Köln), Jonas Erwig-Drüppel (Rot-Weiss Essen), Mateo Aramburu (TOP Oss), Daniel Szczepankiewicz (SV Straelen), Moritz Römling (VfL Bochum), Sebastian Patzler (vereinslos), Isaak Akritidis, Joelle Cavit Tomczak, Furkan Tasdemir, Ilyas Zhou (alle Wuppertaler SV U19)

Abgänge:

Marwin Studtrucker (Alemannia Aachen), Gianluca Marzullo (Rot Weiss Ahlen), Lukas Knechtel (Chemnitzer FC), Viktor Maier (SV Lippstadt 08), Mike Osenberg (TVD Velbert), Ali

Ceylan (Rot-Weiß Koblenz), Tom Meurer (FC Wegberg-Beeck), Mohamed Achouird Fatni (Ratingen 04/19), Nick Osygus (Cronenberger SC), Arjan Duraj (CFC Hertha 06), Luka Sola (Cronenberger SC), Florian Kraft (SV Schermbeck), Moritz Römling (VfL Bochum), Lars Holtkamp (VfL Bochum), Joey Müller (Arminia Bielefeld), Silvio Pagano (Karriereende), Karoj Sindi (vereinslos)

Kader

Tor:

Sebastian Patzler 31 – Daniel Szczepankiewicz 28 – Niklas Lübcke 1 – Payam Safarpour-Malekabad

Abwehr:

Christopher Schorch 15 – Tjorben Uphoff 5 – Kevin Pytlík 27 – Moritz Römling 3 – Tolga Cokkosan 22 – Semir Saric 7 – Noah Salau 21 – Lars Bender 28

Mittelfeld:

Ilyas Zhou 23 – Lars Holtkamp 16 – Tim Wendel 30 – Daniel Nessler 4 – Joey Müller 6 – Yannick Geisler 34 – Kevin Rodrigues Pires 20 – Daniel Grebe 8 – Niklas Fensky 17 – Burak Gencal 53 – Isaak Akritidis 24

Sturm:

Beyhan Ametov 9 – Kevin Hagemann 30 – Jonas Erwig-Drüppel 11 – Furkan Tasdemir 19 – Joelle Cavit Tomczak 13 – Marco Königs 48 – Mateo Aramburu 14

Bilanz:

53 Spiele – 24 Siege – 12 Unentschieden – 17 Niederlagen

WUPPERTALER SV IM AUFWIND

Nur zwei Niederlagen in den vergangenen elf Spielen, dazu sieben Siege und zwei Unentschieden: der Wuppertaler SV hat sich in den letzten Wochen durch eine Trendwende im Jahr 2021 von den Abstiegsrängen entfernt. Unter dem neuen Trainer Björn Mehnert, der Anfang Dezember des letzten Jahres verpflichtet wurde, avancierte der WSV zu einem Team, das zuhause kein Spiel mehr verlor. Mehr noch - besonders beeindruckend in diesem Jahr ist, dass die Mehnert-Mannschaft in Spielen im Stadion am Zoo immer als Sieger vom Platz ging. Und man strebt nach mehr, denn mit dem angestrebten Klassenerhalt sind die Ziele für den Rest der Saison noch nicht erreicht: „Die Mannschaft ist ehrgeizig und willig. Es geht uns jetzt auch darum, eine ordentliche Platzierung zu erreichen. Wir werden uns nicht mit dem ersten Platz überm Strich zufriedengeben“, sagte Björn Mehnert nach dem 2:1-Sieg gegen den VfB Homberg am vergangenen Wochenende. Nach einem 0:1-Rückstand in der ersten Halbzeit drehte der Sommer-Neuzugang Marco Königs mit Saisontor Nummer 7 und Joey Paul Müller die Partie zugunsten der Wuppertaler. Momentan sind

die Bergischen seit zwei Spielen ungeschlagen, das Heimspiel am Mittwoch gegen den FC Wegberg-Beeck fiel witterungsbedingt aus.

Dabei war der Start in die Saison alles andere als einfach für den WSV. Mit nur einem Sieg in den ersten sechs Spielen befand man sich schnell im unteren Tabellendrittel wieder. Besonders angespannt war die Lage zwischen dem 12. und 21. Spieltag, als nur ein Sieg in zehn Spielen eingefahren wurde. Nach der Hinrunde hatte der Wuppertaler SV als 16. nur einen Zähler Vorsprung auf die Abstiegsränge. Ein anderes Gesicht zeigt sich in der Rückrunden-Tabelle. Mit Platz 5 und acht Zählern weniger als der aktuelle Tabellenführer Borussia Dortmund II, der zwei Spiele mehr auf dem Konto aufweisen kann, hat man sich „Luft“ in dieser Tabelle verschafft.

Die beiden besten Torjäger heißen Beyhan Ametov, der auf dem Außenpositionen für die Wuppertaler aufläuft und Mittelstürmer Marco Königs. Beide haben bisher siebenmal für das Team aus dem Bergischen Land getroffen. Während Königs erst im Sep-

tember von Ligakonkurrent SC Preußen Münster zum WSV wechselte, ist der 22-jährige Ametov im zweiten Jahr im Stadion am Zoo zuhause. Der Flügelspieler wurde beim 1. FC Köln ausgebildet, ehe er seine erste Senioren-Erfahrung bei Borussia Dortmund II sammelte. Die meisten Spiele im Team der Wuppertaler machte der Kapitän Tjorben Uphoff. 29 mal lief der 1,91m große Verteidiger bisher auf.

Neben dem Sportplatz wird der Wuppertaler SV weiterhin vom Unternehmer und ehemaligen WSV-Präsident Friedhelm Runge unterstützt. Der 82-Jährige hat kürzlich den Verein als „sein Lebenswerk“ bezeichnet, nachdem der Traditionsverein im Sommer des letzten Jahres ein Insolvenzverfahren in Eigenverantwortung beim Amtsgericht eingereicht hatte. In einem Reviert-Sport-Interview sagte der Mäzen vor kurzem: „Solange ich helfen kann, werde ich das auch tun. In zwei Jahren können wir aufsteigen, vielleicht in die 2. Bundesliga.“ Runge war jahrelang in den Gremien des Traditionsvereins tätig, zog sich 2013 aus dem Präsidium zurück, blieb dem Verein aber als Unterstützer erhalten.



Bereit für Dein Comeback?



Dann besuch uns im
therapie
zentrum:com

2x in Alsdorf, 2x in Würselen, 2x in Aachen

G L A S
JANSENEN 

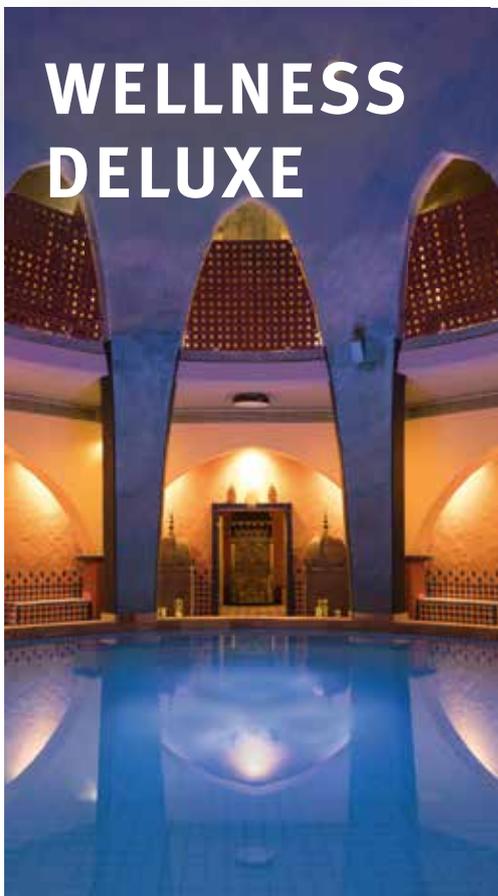


Qualitätsprodukte rund um Garten, Terasse und Balkon
Vielfalt von A bis Z

Erstes Aachener Gartencenter
 Auf der Hüls 140
 52068 Aachen

info@erstes-aachener-gartencenter.de
 Telefon 0241 16 24 35
 Telefax 0241 16 65 47

WELLNESS DELUXE



Genießen Sie pure Entspannung in einem außergewöhnlichen Ambiente.

- Original Bad Aachener Thermal-Mineralwasser aus der Heilquelle „Rosenquelle“
- 12 verschiedene Innen- und Außenbecken
- 15 Saunen und Dampfbäder – mit Damensauna
- Luxus-Spa-Bereich
- Kostenlose Angebote wie Aquagymnastik, Meditationen und Pflegeeinreibungen
- Drei Gastronomiebereiche
- Eigenes Parkhaus

THERMALBAD | SAUNA | SPA | GASTRONOMIE
 Täglich von 9:00 bis 23:00 Uhr
 Passstraße 79, 52070 Aachen
www.carolus-thermen.de



★★★★★
SaunaPremium
 DEUTSCHER SAUNA-BUND

CAROLUS  THERMEN

Regionalliga West Saison 2020 | 2021

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Diff	Pkt
1.	 Borussia Dortmund II	32	22	9	1	76 : 22	+54	75
2.	 Rot-Weiss Essen	31	19	9	3	63 : 21	+42	66
3.	 Preußen Münster	32	18	8	6	49 : 27	+22	62
4.	 Fortuna Köln	31	14	10	7	52 : 36	+16	52
5.	 Fortuna Düsseldorf II	31	14	9	8	55 : 31	+24	51
6.	 Rot-Weiß Oberhausen	33	13	11	9	52 : 41	+11	50
7.	 SV Rödinghausen	33	13	11	9	44 : 34	+10	50
8.	 1. FC Köln II	31	13	8	10	52 : 44	+8	47
9.	 SC Wiedenbrück	32	10	14	8	41 : 40	+1	44
10.	 FC Schalke 04 II	33	11	11	11	41 : 44	-3	44
11.	 SV Straelen	32	11	10	11	39 : 46	-7	43
12.	 Alemannia Aachen	33	10	11	12	31 : 36	-5	41
13.	 Bor. Mönchengladbach II	31	11	6	14	39 : 45	-6	39
14.	 Wuppertaler SV	30	11	6	13	36 : 47	-11	39
15.	 Sportfreunde Lotte	32	7	11	14	33 : 59	-26	32
16.	 FC Wegberg-Beeck	30	7	10	13	27 : 43	-16	31
17.	 VfB Homberg	32	8	6	18	30 : 54	-24	30
18.	 SV Lippstadt	31	5	13	13	30 : 48	-18	28
19.	 SV Bergisch Gladbach 09	33	6	8	19	28 : 56	-28	26
20.	 Bonner SC	32	6	7	19	31 : 56	-25	25
21.	 Rot Weiss Ahlen	31	4	12	15	35 : 54	-19	24

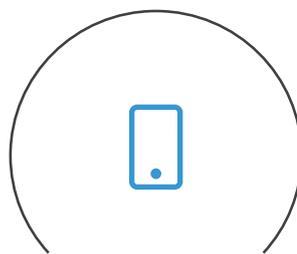


IHR PARTNER FÜR VISUELLE KOMMUNIKATION

< HTML5, CSS3, PHP, JAVA, SWIFT, C#, C >



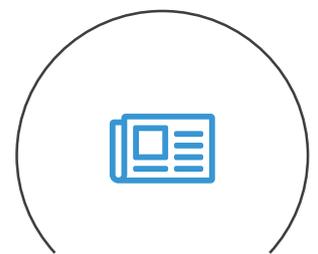
WEBDESIGN



APPENTWICKLUNG



SOFTWARELÖSUNGEN



MARKETING



QUALITÄT

ALLES AUS EINER HAND

Durch unsere qualifizierten Programmierer und Designer ist es uns möglich, die höchste Qualität für Ihr Projekt zu garantieren.

FLEXIBILITÄT

ALLE GÄNGIGEN GERÄTE

Optimieren Sie Ihre Prozesse, schaffen Sie sich eine moderne Präsenz im Internet. Geben Sie Ihren Kunden ein Werkzeug, um Sie überall und jederzeit zu finden.

ZEIT IST GELD

UNSER SCHNELLER SERVICE

SERVICE wird bei uns groß geschrieben. Der Kunde ist König und die schnellstmögliche Abwicklung unsere höchste Priorität.

Ich bin Ihr Gesundheitsexperte

... und berate Sie gern bei allen
Fragen rund um die Private
Krankenversicherung.

DKV
Deutsche Krankenversicherung

Ein Unternehmen der **ERGO**



Ich informiere Sie gerne:

**Subdirektion
Guido Haß**

DKV Deutsche Krankenversicherung AG

Theaterplatz 17
52062 Aachen
Tel 0241 400056-0
www.guido-hass-dkv.ergo.de



Gebr. Kutsch

11 TEAMSPORTS



Roulette
Black Jack
Poker
Modernste Spielautomaten
Viele Aktionen & Events

Krefelder Straße 205, 52070 Aachen | www.spielbank-aachen.de

Spielbank Aachen – ein Unternehmen der WestSpiel-Gruppe ★ Zutritt ab 18 Jahre. Bitte Ausweis nicht vergessen! Glücksspiel kann süchtig machen. Hilfe erhalten Sie über die kostenfreien Spielerschutz-Hotlines der WestSpiel-Gruppe 0800 WESTSPIEL bzw. 0800 937877435 (Mo-Fr: 10-16 Uhr) – betrieben von der Landeskoordinierungsstelle Glücksspielsucht NRW: gluecksspielsucht-nrw.de

SPIELBANK AACHEN

Tankinnenreinigung für Silo- und Tankfahrzeuge



CERTIFIED

für noch mehr Gefahrstoffe

kanzerogene
fortpflanzungsgefährdende
erbgutschädigende
leichtflüchtige halogenierte
Kohlenwasserstoffe
Stoffe die
freies Chlor enthalten

Perfekte Reinigung und Service in Köln-Eifeltor.

Wer an Köln vorbeikommt, kommt an uns nicht vorbei. Zum einen wegen der idealen Verkehrsanbindung zu Autobahn und Containerbahnhof. Zum anderen, weil wir viele Leistungen anbieten, die Sie woanders so nicht erhalten: So sind wir etwa zertifiziert für viele Sonder-Gefahrstoffe und reinigen nach strengsten hygienischen, gesetzlichen und umwelt-technischen Anforderungen. Egal, ob Sie Lebensmittel-, Silo- oder Chemietanks säubern möchten – wir machen das schon.

Worauf Sie sich verlassen können:



Sicherheit & Vertrauen

ADR GMP HACCP

Service: Reinigung, Aufheizen & Handling

IBC CONTAINER

FREE WiFi

Zubehör & Ersatzteillager | Bistro | Fahrenduschen | Bonuskarten



Öffnungszeiten:

» Mo - Fr 06.00 - 22.00 Uhr
und zusätzlich nach vorheriger Absprache!

Am Eifeltor 4 (Zufahrt 2) | 50997 **Köln**

Tel.: +49 221 - 36 79 39-17 | Fax: +49 221 - 36 79 39-15
info@ttc-koeln.de | www.ttc-koeln.de

Heute vor...

... 111 Jahren

So, 03.04.1910, Testspiel: SC Luxemburg – Alemannia 0:8(0:2)

Die Vereinszeitung berichtet über den zweitägigen Ausflug der I. Mannschaft nach Luxemburg: „Ein, von unseren beiden Spielführern zusammengestelltes Programm, das ausser den üblichen Zahlen eine Beschreibung Luxemburgs und einige hübsche Lieder enthielt, gab uns die Richtlinie unserer Reise an. [...] Von den Herren des Sportingclubs freundlich empfangen, verbrachten wir in angenehmer Gesellschaft einige angeregte Stunden, wobei gelegentlich nicht schlecht kommentiert wurde. Dass unsere kräftigen, fröhlichen Kneipenlieder wieder nicht den Eindruck verfehlten, erwähne ich nur der Vollständigkeit halber.“

... 96 Jahren

Fr, 03.04.1925, Testspiel: Alemannia – FSV Mainz 05 1:5 (1:3)

Auch karfreitags wurde damals Fußball gespielt. Die Vereinszeitung schreibt über Trainer Baumgartner, der sich selbst aufgestellt hat: „Ich hätte für meinen Teil unseren Sportlehrer lieber nicht in der Mannschaft gesehen. Das Spiel unserer Stürmer wurde durch ihn völlig unselbständig, da er durch sein Zurufen fast jede selbständige Handlung unterband und im Laufe des Spieles seine daran nicht gewöhnten Nebenleute vollständig verwirrte.“

... 89 Jahren

So, 10.04.1932, Testspiel: Alemannia – VfV Ruhrort 5:0 (3:0)

Das „Politische Tageblatt“ schreibt in der Spielankündigung: „Die allgemeine schlechte Wirtschaftslage hat den Vorstand der Alemannia bewogen, den Preis für die Stehplätze um 20 bzw. 15 Prozent zu senken. Für die Zukunft kosten demnach Stehplatz-Eintrittskarten im Vorverkauf 0,40 Rm. und an der Platzkasse 0,60 Rm.“

... 85 Jahren

Fr, 10.04.1936, Testspiel: Alemannia – Westfalia Herne 2:4 (2:3)

3.000 Zuschauer sehen am Karfreitag das Testspiel des Bezirksligisten Alemannia gegen den Fünften der Gauliga Westfalen.

... 72 Jahren

So, 10.04.1949, Oberliga West: STV Horst-Emscher – Alemannia 2:2 (1:1)

Im letzten Auswärtsspiel der Saison retten der ohne Münzenberg und Goffart angetretenen Alemannia zwei Tore des Niederländers Bob Jongen bei Gegentoren des späteren Schalkers Berni Klodt einen Punkt.



Alemannias späterer langjähriger Geschäftsführer Bert Schütt wird im Spiel gegen STV Horst-Emscher verletzt vom Platz getragen.

... 71 Jahren

Mo, 10.04.1950, Testspiel: VfB Marathon Remscheid – Alemannia 5:1 (2:0)

„Wenn auch das schwere Karfreitagsspiel den meisten Spielern wahrscheinlich noch in den Knochen steckte, so ist es doch immerhin unverständlich und dient wenig der Ehre der Alemannia, daß man bei einem Zweitdivisionär eine solch schlechte Visitenkarte abgibt“, zeigt sich die Vereinszeitung unzufrieden.

... 61 Jahren

So, 10.04.1960, Oberliga West: VfL Bochum – Alemannia 2:0 (1:0)

Am vorletzten Spieltag unterliegt der Tabellensechste Alemannia beim Vorletzten VfL Bochum, der mit diesem und einem weiteren Sieg letztlich knapp die Klasse hält.

... 58 Jahren

Mi, 10.04.1963, Oberliga West: Alemannia – SC Viktoria Köln 6:4 (3:1)

28.000 Zuschauer, die sich im letzten Oberligajahr noch zarte Hoffnungen auf eine Endrundenteilnahme ihrer Alemannia machen können, sehen unter Flutlicht ein spektakuläres Spiel. Nach Toren von 3x Bergstein, 2x Hans Lipka und 1x Eßer führt die Alemannia zwischenzeitlich mit 6:1. Auch in dieser Partie tritt man mit der legendären Läuferreihe Martinelli – Zebec – Breuer an, die als die beste Deutschlands gilt. Nichtsdestotrotz folgt wenige Wochen später die Nichtberücksichtigung der Alemannia bei der Bundesliga-Gründung.



... 45 Jahren

Sa, 10.04.1976, 2. Liga Nord: DJK Gütersloh – Alemannia 2:1 (1:1)

Nur 1.200 Zuschauer sehen trotz Führung durch Udo Klohs eine 2:1-Niederlage der Alemannia beim von Karlheinz Feldkamp trainierten späteren Absteiger, für den u.a. Gerd Roggensack, Wolfgang Rummenigge und Heribert Bruchhagen auflaufen.

...28 Jahren

Sa, 10.04.1993, Oberliga Nordrhein: 1. FC Wülfrath - Alemannia 0:3 (0:1)

Drei Tore von Frank Schlutter bringen der Alemannia einen ungefährdeten Sieg beim Aufsteiger, der zum Saisonende als Tabellenletzter wieder absteigt.

...27 Jahren

So, 10.04.1994, Oberliga Nordrhein: Alemannia – 1. FC Bocholt 1:4 (0:1)

Nachdem der Abstand auf Tabellenführer Fortuna Düsseldorf auf sechs Punkte angewachsen ist, sehen nur noch 1.800 enttäuschte Zuschauer auf dem Tivoli die 1:4-Heimleite des Tabellenzweiten Alemannia gegen den Fünften 1. FC Bocholt. Beide Mannschaften qualifizieren sich am Saisonende für die neue Regionalliga.

...16 Jahren

So, 10.04.2005, 2. Bundesliga: Rot-Weiß Oberhausen – Alemannia 0:0

Nach zuletzt drei Siegen kann man bei der Alemannia in der UEFA-Cup-Saison 2004/05 wieder auf die Aufstiegsplätze schießen. Rund 4.000 Aachener sehen im Stadion Niederrhein aber nur ein 0:0, das sowohl für die Alemannia als auch für den späteren Absteiger RWO zu wenig ist. Die Meinung von Oberhausens Trainer Eugen Hach – „Ich denke von der Feldüberlegenheit her waren wir auch vielleicht einen Tick weiter vorne“ – teilen indes nur wenige Aachener.

Mathes



DIRK GIESSLER

Ihr Versicherungsmakler vor Ort

Versicherungen • Finanzierungen • Energiemakler • Objektverwaltung

Dirk Giessler
Freier Versicherungsmakler
Von-Coels-Straße 178
52080 Aachen

0241-9690155
info@dirk-giessler.de



VISITATIS®

Weil es um Menschen geht.

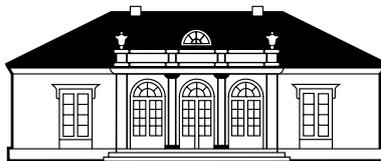
- Mobile Pflege
- Hausnotruf
- Tagespflege
- Betreutes Wohnen
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Service rund ums Haus

Die VISITATIS Gruppe wünscht Ihnen viel
Spaß beim Spiel!

Kemper Straße 24 + 52064 Aachen

T 0241 . 901986-0 + F 0241 . 901986-2

info@visitatis.de + www.visitatis-gruppe.de



ENGEL & VÖLKERS

Vielen Dank an unsere Partner!

HAUPT SPONSOR



TOP PARTNER

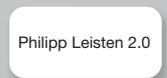


PREMIUM PARTNER



EUREGIO PARTNER



 Aachener Bank Mein Leben lang.	 ABN GmbH	 Boymanns Klimaservice GmbH	 breuer Sanitär • Heizung • Gas	 Altmannen-Umzüge 0241 96 22 96	 APAG Anlagen-Planung
 aepel SOLUTIONS Vermittlung von Führungsgütern für Stadtwerke und Verkehrsbetriebe	 ARTHROSE OSTEOPOROSE ZENTRUM AACHEN	 ASEAG	 HYUNDAI Autofahrer Rudolf Seimann e.V.	 Autolackierung GOTTSCHALK Unfall-Instandsetzung	 Eschweiler
 BAUER KIRCH SOFTWARE INTERNET AGENTUR	 BAUHAUS Mein gut gewähltes Werk.	 EB medica Medizinische Geräte und Verbrauchsmaterialien	 belazona®	 Bernecker Cosmetics Garten	 BISCHOFF & VIELHAUER Energie mit Sympathie
 DIETER BISCHOFF	 Breuer Besuchungen	 bullmarkets	 CASTService Güter für die Industrie	 Funk24.net CI Elektronik GmbH Aachen	 Siegfried Clahsen
 courte®	 Dachdeckermeister Michael Bloch	 DELHEID SOIRON HAMMER RECHTSANWÄLTE	 Dohms-Quaden Gartenbau Dekorationen Gartenstr. 1 Aalsdorf	 DORR KALTECHNIK	 DR. SACHER Kompetenz in Kosmetik
 DIRIP www.dirip-partner.de	 DSS SCHUTZ WERKSTÄTTE	 EINHORN AACHEN	 Elektro Rosenmeyer	 Erstes Aachener Gartencenter an der Löhnerstraße 10	 F. D. Beissel Fußbodentechnik
 Queisen Türstechnik Hovenersbergstr. 1 F. Queisen IV	 FAHRSCHULE DOVERMANN SICHER IST SICHER.	 Fahrschule Michael Winkens www.fahrschule-winkens.de	 Fendel & Keuchen Das Sanitätshaus	 LOHERHOF Schön, Nah, Erholam.	 free life MEDICAL INNOVATIONS FOR LIFE
 GEBE - Montagebau GmbH	 GLAS JANSEN	 grid filmproduktion	 G	 Manfred Güntel	 gypsilon Softwarepionier
 Hammer Advanced Logistics	 Harald Matthäus	 HTS Line HIGH - TECH Security GmbH	 HTS Logistik Service	 IHR HAUS GMBH	 II
 Dächer macht JACOBS seit 1882	 JERUSALEM VERSICHERUNGSMÄKLER	 VAPIANO PIZZA • PASTA • BAR	 K.H. Schmitz Gartenbau Gartenstr. 1 Aalsdorf	 KOCH Käthe Koch GmbH & Co. KG	 küchen DEUER
 Küchenstudio Dederichs	 Gebr. Kutsch	 mp MEDIA-PLUS GmbH	 lichtemomente.de licht und medien für show & tv	 Lydia & Stergios Gianussis	 martello WIRTSCHAFTSUNTERNEHMEN
 GRÜMMER MICHAEL HEIZUNGSBAU Heizung • Lüftung • Sanitär Johannastr. 111 • 52084 Aachen • Telefon: 0241 95 14 80	 Mike Schleiden	 MFC magecon real estate	 MVZ Michael Schmidt GmbH	 ng nasseler grünung	 Niederberger Gruppe
 KUTSCH	 PAPIERBÖRSE SCHAFFRATH AGENTUR FÜR PRESOPHIERUNG	 PB Rechtsanwälte Willy-Brandt-Platz 10 52084 Aachen	 Philipp Leisten 2.0	 Dr. Werner Kempen	 Rechtsanwalt Dr. Martin Fröhlich
 Rechtsanwalt Peter Josef Keimes	 REDAKTIONSBURO Thomas Bongard Redaktion & Design	 REWE Reinartz	 Ristorante Trattoria La Traviata	 Koczyba Sanitärhaus	 Schindler
 Jürgen Servais	 Schumacher LAGER • LOGISTIK	 Adrian Thier	 Tilke	 Säuer IMMOTEC	 Sparkasse Aachen
 STAWAG	 VBR	 VILITAS Beteiligungen	 VISITATIS GRUPPE	 Volker Heinen Entsorgungsbetrieb	 VONHOEGEN BAUUNTERNEHMUNG GMBH
 spielbank AACHEN	 WIENAND KONZERN	 your Dienstleistungen	 B Zahnarztpraxis Dr. Andrea Bles & Partner Königsplatz 1 52084 Aachen	 ZAQUENSIS Der Personaldienstleister	 ZFOS Consulting, Projekt- und Veranstaltungsmanagement



ÖCHER STAMMSPIELER

Derby Arena Herzogenrath
Elektro Rosemeyer
General Sicherheit GmbH

iteracon GmbH
Kurth Verpackungen
VTS



ÖCHER STAMMSPIELER

Boendgen-Baustoffe
Bedachungsartikel GmbH
Fisch Zegel am Hit Markt
Krefelder Straße
Hans-Josef Rick GmbH

Thomas Neulen & Bernhard Neulen
Oecher Entrümpeler
Schornsteinfegermeister Patrick Pala
W.J. Koolen Bedachungen GmbH



ÖCHER STAMMSPIELER

Aachener Rohrreini-
dienst Schneider
Abbruch Brandt UG
ACLV AACHENER Lohnsteuerhilfe
ALFA Funkzentrale GmbH
AMEDI-Köln GmbH
Armin Laschet
Bäckerei Drouven
Bischoff, Dieter
Braun KFZ-Dienste
Breuer Bedachungen GmbH
D&F Drouven GmbH
Druckerei Afterglow
Dyckerhoff, Dr. Götz
Dyckerhoff, Marie-Louise
Elektro Eckstein GmbH
Engel & Völkers Aachen
Event Bowling
FD-Websolutions
Fotohaus Preim GmbH
Getränke W. Flas
gewoge AG

Goalgetter 99 Textildruck
Gronen, Oscar
Heim Baustoffe GmbH
ISER
Katholische Stiftung
Marienhospital Aachen
Kamerakinder
Kolonke-Hinssen, Eva-Maria
Laserzone GmbH
M+T Medizinischer Fachhandel
GmbH
P&L Personalleasing GmbH
Pelzer Fördertechnik GmbH
Philipp Leisten 2.0
Schuhgarten Rosenbaum
TCT Marketing GmbH
Tenzer Sand und
KIES - Erdarbeiten
Vapiano Restaurant Aachen
Karoline Weber
Werbegestaltung Wouters
Wurdack Steuerberatung



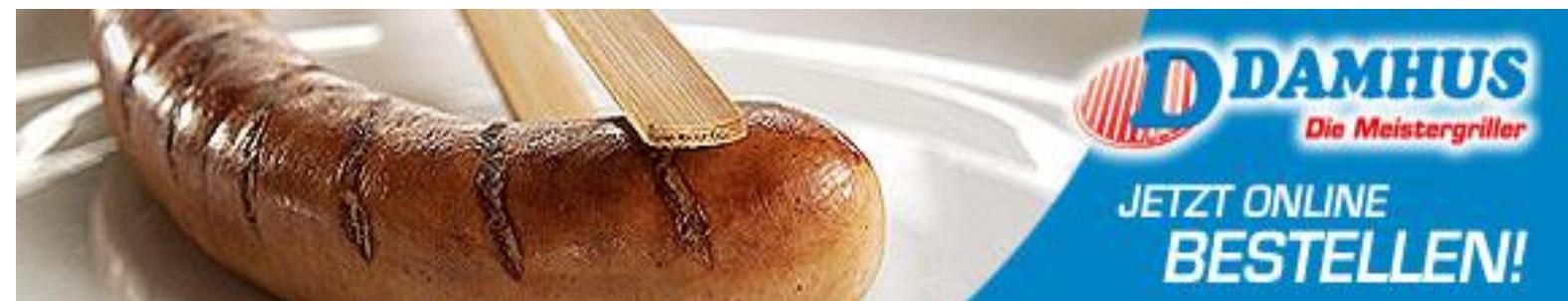
Wir nehmen das, was für Sie zum alten Eisen gehört.

Heißt: Wir nehmen **FE-Metall, Buntmetall und Weißblech zum Recyclen** entgegen. Haushaltsübliche Kleinstmengen sind uns dabei ebenso willkommen wie Containerladungen. Alles wird bei uns sorgsam sortiert und aufbereitet – und natürlich fair vergütet. Das ist ein eisernes Versprechen!

WERTZ

Vielfalt ist unsere Stärke

WERTZ Handelsgesellschaft mbH & Co. KG
Rödgerheidweg 34, D-52068 Aachen
Tel. +49 (0) 241/555 02-0, www.wertz.de
Fax +49 (0) 241/555 02-176, info@wertz.de



DAMHUS
Die Meistergriller

JETZT ONLINE
BESTELLEN!



gut gekühlt -
sicher transportiert !



gleich bestellen -
bald genießen !

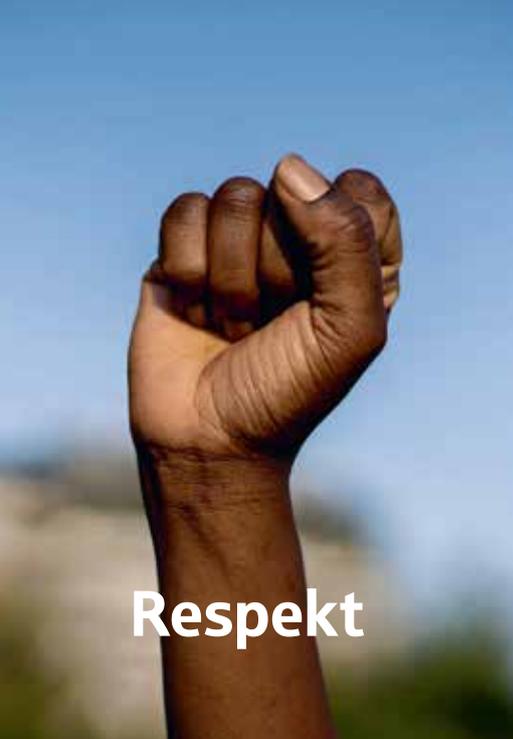


Familienunternehmen -
seit 80 Jahren !



DAMHUS
Die Meistergriller

JETZT ONLINE
BESTELLEN!



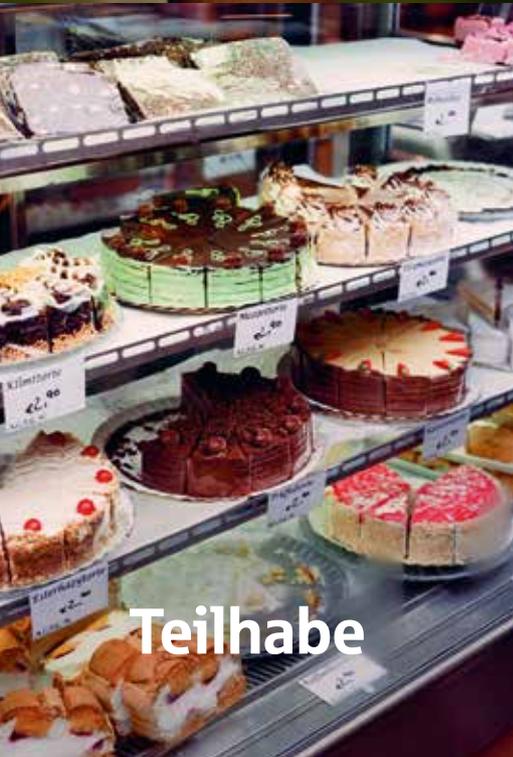
Respekt



Vielfalt



Weitsicht



Teilhabe



Verantwortung



Vorsorge

Weil's um mehr als Geld geht.

Wir setzen uns ein für das, was im Leben wirklich zählt. Für Sie, für die Region, für uns alle. Mehr auf sparkasse-aachen.de/mehralsgeld



**Sparkasse
Aachen**